

Dziennik Urzędowy C 330

Unii Europejskiej



Wydanie polskie

Informacje i zawiadomienia

Tom 57

23 września 2014

Spis treści

II *Komunikaty*

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Komisja Europejska

2014/C 330/01	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.7357 – Metal One/Mitsui & Co. Steel/Metal One Mitsui Bussan Resource & Structural Steel Corporation) ⁽¹⁾	1
2014/C 330/02	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.7334 – Oracle/MICROS) ⁽¹⁾	1

IV *Informacje*

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Komisja Europejska

2014/C 330/03	Kursy walutowe euro	2
2014/C 330/04	Przyjęcie decyzji Komisji w sprawie powiadomienia przez Chorwację o przejściowym planie krajowym, o którym mowa w art. 32 dyrektywy 2010/75/UE w sprawie emisji przemysłowych	3

PL

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

2014/C 330/05	Informacja o środkach służących reorganizacji zastosowanych przez austriacki organ nadzoru rynku finansowego (niem.: Österreichische Finanzmarktaufsichtsbehörde) w odniesieniu do zobowiązań HYPO ALPE ADRIA BANK INTERNATIONAL AG z siedzibą w Klagenfurcie, Austria (Publikacja zgodnie z art. 6 dyrektywy 2001/24/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie reorganizacji i likwidacji instytucji kredytowych)	4
---------------	---	---

V Ogłoszenia

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ WSPÓLNEJ POLITYKI HANDLOWEJ

Komisja Europejska

2014/C 330/06	Zawiadomienie o wszczęciu częściowego przeglądu okresowego środków antydumpingowych stosowanych względem przywozu niektórych tkanin siatkowych o otwartych oczkach z włókien szklanych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej i rozszerzonych na przywóz z Indii, zgłoszonych lub niezgłoszonych jako pochodzące z Indii	8
---------------	--	---

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

Komisja Europejska

2014/C 330/07	Zgłoszenie zamiaru koncentracji (Sprawa M.7330 – Mitsubishi Heavy Industries/Siemens/Metal Technologies JV) ⁽¹⁾	11
---------------	--	----

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.7357 – Metal One/Mitsui & Co. Steel/Metal One Mitsui Bussan Resource & Structural Steel Corporation)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2014/C 330/01)

W dniu 16 września 2014 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32014M7357. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.7334 – Oracle/MICROS)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2014/C 330/02)

W dniu 29 sierpnia 2014 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32014M7334. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Kursy walutowe euro ⁽¹⁾

22 września 2014 r.

(2014/C 330/03)

1 euro =

Waluta			Kurs wymiany		
Waluta			Kurs wymiany		
USD	Dolar amerykański	1,2845	CAD	Dolar kanadyjski	1,4135
JPY	Jen	140,09	HKD	Dolar Hongkongu	9,9564
DKK	Korona duńska	7,4437	NZD	Dolar nowozelandzki	1,5826
GBP	Funt szterling	0,78660	SGD	Dolar singapurski	1,6293
SEK	Korona szwedzka	9,1715	KRW	Won	1 340,29
CHF	Frank szwajcarski	1,2069	ZAR	Rand	14,2833
ISK	Korona islandzka		CNY	Yuan renminbi	7,8880
NOK	Korona norweska	8,1475	HRK	Kuna chorwacka	7,6243
BGN	Lew	1,9558	IDR	Rupia indonezyjska	15 398,32
CZK	Korona czeska	27,543	MYR	Ringgit malezyjski	4,1670
HUF	Forint węgierski	311,95	PHP	Peso filipińskie	57,278
LTL	Lit litewski	3,4528	RUB	Rubel rosyjski	49,5265
PLN	Złoty polski	4,1816	THB	Bat tajlandzki	41,385
RON	Lej rumuński	4,4043	BRL	Real	3,0699
TRY	Lir turecki	2,8774	MXN	Peso meksykańskie	17,0100
AUD	Dolar australijski	1,4481	INR	Rupia indyjska	78,2094

⁽¹⁾ Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez EBC.

Przyjęcie decyzji Komisji w sprawie powiadomienia przez Chorwację o przejściowym planie krajowym, o którym mowa w art. 32 dyrektywy 2010/75/UE w sprawie emisji przemysłowych

(2014/C 330/04)

W dniu 19 września 2014 r. Komisja przyjęła decyzję Komisji C(2014) 6519 w sprawie powiadomienia przez Republikę Chorwacji o przejściowym planie krajowym, o którym mowa w art. 32 dyrektywy 2010/75/UE w sprawie emisji przemysłowych ⁽¹⁾.

Dokument ten dostępny jest na stronie internetowej: https://circabc.europa.eu/sd/a/237fb1d9-9af1-4872-a111-951ea4f15606/Nacrt%20prijetlaznog%20nacionalnog%20plana%20RH%20_clanak%2032%20IED%20clean.pdf

⁽¹⁾ Dz.U. L 334 z 17.12.2010, s. 17.

INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Informacja o środkach służących reorganizacji zastosowanych przez austriacki organ nadzoru rynku finansowego (niem.: Österreichische Finanzmarktaufsichtsbehörde) w odniesieniu do zobowiązań HYPO ALPE ADRIA BANK INTERNATIONAL AG z siedzibą w Klagenfurcie, Austria

(Publikacja zgodnie z art. 6 dyrektywy 2001/24/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie reorganizacji i likwidacji instytucji kredytowych)

(2014/C 330/05)

Austriacki organ nadzoru rynku finansowego (FMA) ogłasza zgodnie z art. 6 dyrektywy 2001/24/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 kwietnia 2001 r. w sprawie reorganizacji i likwidacji instytucji kredytowych (Dz.U. L 125 z 5.5.2001, s. 15), co następuje: FMA wydał, na podstawie § 7 ust. 2 ustawy federalnej o środkach służących reorganizacji HYPO ALPE ADRIA BANK INTERNATIONAL AG (niem.: Bundesgesetz über Sanierungsmaßnahmen für die HYPO ALPE ADRIA BANK INTERNATIONAL AG; dalej: HaaSanG), opublikowanej w austriackim federalnym dzienniku ustaw (BGBl.) I Nr. 51/2014, rozporządzenie dotyczące wdrożenia środków służących reorganizacji zgodnie z § 7 ust. 2 w związku z § 3 i § 4 ust. 1 HaaSanG (niem.: Verordnung der Finanzmarktaufsichtsbehörde (FMA) über die Durchführung von Sanierungsmaßnahmen gemäß § 7 Abs. 2 in Verbindung mit § 3 und § 4 Abs. 1 HaaSanG; dalej: HaaSanV).

Z chwilą publikacji rozporządzenia w dniu 7 sierpnia 2014 r., w BGBl. II Nr. 195/2014, zgodnie z § 3 HaaSanG wygasły następujące zobowiązania oraz przejęta za nie odpowiedzialność, z wyjątkiem zabezpieczeń i praw rzeczowych wymienionych w art. 21–23 dyrektywy 2001/24/WE z dnia 4 kwietnia 2001 r. w sprawie reorganizacji i likwidacji instytucji kredytowych:

- 1) nieoprocenowana obligacja (Zero Bond) zaliczana do kapitału rezerwowego 1999–2014 (ISIN AT0000327374), odpowiada pkt 1 załącznika 1 do HaaSanG;
- 2) obligacja o zmiennym oprocentowaniu zaliczana do kapitału rezerwowego 1999–2014 (ISIN AT0000327382), odpowiada pkt 2 załącznika 1 do HaaSanG;
- 3) obligacja o oprocentowaniu 5,25 % zaliczana do kapitału rezerwowego 2003–2015 (ISIN XS0178449467), odpowiada pkt 3 załącznika 1 do HaaSanG;
- 4) obligacja o zmiennym oprocentowaniu zaliczana do kapitału rezerwowego 2003–2015 (ISIN AT0000355326), odpowiada pkt 4 załącznika 1 do HaaSanG;
- 5) obligacja o zmiennym oprocentowaniu zaliczana do kapitału rezerwowego 2005–2017 (ISIN AT0000355359), odpowiada pkt 5 załącznika 1 do HaaSanG;
- 6) pożyczka pod skrypt dłużny 2003–2017 numer SSD_35 (5,69 %), początek okresu kredytowania 29.12.2003, podpisana 29.12.2003, w kwocie 5 000 000 EUR, odpowiada pkt 6 załącznika 1 do HaaSanG;
- 7) pożyczka pod skrypt dłużny 2003–2017 numer SSD_31 (5,69 %), początek okresu kredytowania 29.12.2003, podpisana 29.12.2003, w kwocie 5 000 000 EUR, odpowiada pkt 7 załącznika 1 do HaaSanG;
- 8) obligacja o oprocentowaniu 4,35 % 2006–2016 (ISIN XS0274117117), odpowiada pkt 8 załącznika 1 do HaaSanG;
- 9) obligacja o zmiennym oprocentowaniu 2007–2017 (ISIN XS0283714896), odpowiada pkt 9 załącznika 1 do HaaSanG;
- 10) obligacja o oprocentowaniu 5,03 % 2004–2017 (ISIN AT0000355334), odpowiada pkt 10 załącznika 1 do HaaSanG;
- 11) obligacja o zmiennym oprocentowaniu 2003–2017 (ISIN XS0170866775), odpowiada pkt 11 załącznika 1 do HaaSanG;
- 12) obligacja imienna o zmiennym oprocentowaniu 2004–2017 na kwotę 20 000 000 EUR, początek okresu kredytowania 16.8.2004 (numer wewnętrzny QOXDB9964079), odpowiada pkt 12 załącznika 1 do HaaSanG;
- 13) obligacja o zmiennym oprocentowaniu 2004–2017 (ISIN XS0205170268), odpowiada pkt 13 załącznika 1 do HaaSanG;
- 14) obligacja o oprocentowaniu 4,875 % 2004–2017 (ISIN XS0184026374), odpowiada pkt 14 załącznika 1 do HaaSanG;
- 15) obligacja o zmiennym oprocentowaniu 2002–2017 (ISIN XS0154247299), odpowiada pkt 15 załącznika 1 do HaaSanG;

- 16) pożyczka pod skrypt dłużny 2003–2018 numer SSD_25 (5,00 %), początek okresu kredytowania 28.3.2003, podpisana 28.3.2003, w kwocie 5 000 000 EUR, odpowiada pkt 16 załącznika 1 do HaaSanG;
- 17) pożyczka pod skrypt dłużny 2003–2018 numer SSD_26 (5,00 %), początek okresu kredytowania 28.3.2003, podpisana 28.3.2003, w kwocie 3 000 000 EUR, odpowiada pkt 17 załącznika 1 do HaaSanG;
- 18) pożyczka pod skrypt dłużny 2003–2018 numer SSD_27 (5,00 %), początek okresu kredytowania 28.3.2003, podpisana 28.3.2003, w kwocie 2 000 000 EUR, odpowiada pkt 18 załącznika 1 do HaaSanG;
- 19) pożyczka pod skrypt dłużny 2003–2017 numer SSD_30 (4,97 %), początek okresu kredytowania 28.10.2003, podpisana 28.10.2003, w kwocie 5 000 000 EUR, odpowiada pkt 19 załącznika 1 do HaaSanG;
- 20) pożyczka pod skrypt dłużny 2003–2017 numer SSD_33 (4,35 %), początek okresu kredytowania 27.6.2003, podpisana 27.6.2003, w kwocie 5 000 000 EUR, odpowiada pkt 20 załącznika 1 do HaaSanG;
- 21) pożyczka pod skrypt dłużny 2003–2017 numer SSD_34 (4,97 %), początek okresu kredytowania 28.10.2003, podpisana 28.10.2003, w kwocie 5 000 000 EUR, odpowiada pkt 21 załącznika 1 do HaaSanG;
- 22) pożyczka pod skrypt dłużny 2003–2017 numer SSD_53 (4,35 %), początek okresu kredytowania 27.6.2003, podpisana 27.6.2003, w kwocie 2 000 000 EUR, odpowiada pkt 22 załącznika 1 do HaaSanG;
- 23) pożyczka pod skrypt dłużny 2005–2017 numer SSD_56 (4,08 %), początek okresu kredytowania 3.2.2005, podpisana 3.2.2005, w kwocie 10 000 000 EUR, odpowiada pkt 23 załącznika 1 do HaaSanG;
- 24) pożyczka pod skrypt dłużny 2005–2017 numer SSD_57 (4,08 %), początek okresu kredytowania 3.2.2005, podpisana 3.2.2005, w kwocie 5 000 000 EUR, odpowiada pkt 24 załącznika 1 do HaaSanG;
- 25) pożyczka pod skrypt dłużny 2005–2017 numer SSD_58 (4,08 %), początek okresu kredytowania 3.2.2005, podpisana 3.2.2005, w kwocie 10 000 000 EUR, odpowiada pkt 25 załącznika 1 do HaaSanG;
- 26) pożyczka pod skrypt dłużny 2005–2017 numer SSD_66 (3 m-Euribor + 0,25 %), początek okresu kredytowania 31.3.2005, podpisana 31.3.2005, w kwocie 25 000 000 EUR, uzupełniona 11.4.2006 (4,20 %), odpowiada pkt 26 załącznika 1 do HaaSanG;
- 27) pożyczka pod skrypt dłużny 2005–2017 numer SSD_70 (3,70 %), początek okresu kredytowania 29.7.2005, podpisana 29.7.2005, w kwocie 25 000 000 EUR, odpowiada pkt 27 załącznika 1 do HaaSanG;
- 28) pożyczka pod skrypt dłużny 2005–2017 numer SSD_71 (3,79 %), początek okresu kredytowania 8.8.2005, podpisana 8.8.2005, w kwocie 2 000 000 EUR, odpowiada pkt 28 załącznika 1 do HaaSanG;
- 29) pożyczka pod skrypt dłużny 2005–2017 numer SSD_72 (3,79 %), początek okresu kredytowania 8.8.2005, podpisana 8.8.2005, w kwocie 1 000 000 EUR, odpowiada pkt 29 załącznika 1 do HaaSanG;
- 30) pożyczka pod skrypt dłużny 2005–2017 numer SSD_73 (3,80 %), początek okresu kredytowania 15.8.2005, podpisana 15.8.2005, w kwocie 5 000 000 EUR, odpowiada pkt 30 załącznika 1 do HaaSanG;
- 31) pożyczka pod skrypt dłużny 2005–2017 numer SSD_74 (3,80 %), początek okresu kredytowania 15.8.2005, podpisana 15.8.2005, w kwocie 5 000 000 EUR, odpowiada pkt 31 załącznika 1 do HaaSanG;
- 32) pożyczka pod skrypt dłużny 2005–2017 numer SSD_75 (3,80 %), początek okresu kredytowania 31.8.2005, podpisana 31.8.2005, w kwocie 2 000 000 EUR, odpowiada pkt 32 załącznika 1 do HaaSanG;
- 33) pożyczka pod skrypt dłużny 2005–2017 numer SSD_79 (3,618 %), początek okresu kredytowania 19.9.2005, podpisana 16.9.2005, w kwocie 6 000 000 EUR, odpowiada pkt 33 załącznika 1 do HaaSanG;

- 34) pożyczka pod skrypt dłużny 2005–2017 numer SSD_80 (3,63 %), początek okresu kredytowania 20.9.2005, podpisana 16.9.2005, w kwocie 5 000 000 EUR, odpowiada pkt 34 załącznika 1 do HaaSanG;
- 35) pożyczka pod skrypt dłużny 2005–2017 numer SSD_81 (3,614 %), początek okresu kredytowania 21.9.2005, podpisana 16.9.2005, w kwocie 20 000 000 EUR, odpowiada pkt 35 załącznika 1 do HaaSanG;
- 36) pożyczka pod skrypt dłużny 2006–2017 numer SSD_104 (4,45 %), początek okresu kredytowania 1.6.2006, podpisana 30.5.2006, w kwocie 15 000 000 EUR, odpowiada pkt 36 załącznika 1 do HaaSanG;
- 37) pożyczka pod skrypt dłużny 2006–2017 numer SSD_105 (3 m-Euribor + 0,25 %), początek okresu kredytowania 6.6.2006, podpisana 31.5.2006, w kwocie 15 000 000 EUR, odpowiada pkt 37 załącznika 1 do HaaSanG;
- 38) pożyczka pod skrypt dłużny 2006–2017 numer SSD_112 (4,495 %), początek okresu kredytowania 9.8.2006, podpisana 9.8.2006, w kwocie 3 000 000 EUR, odpowiada pkt 38 załącznika 1 do HaaSanG;
- 39) pożyczka pod skrypt dłużny 2006–2017 numer SSD_113 (4,51 %), początek okresu kredytowania 17.8.2006, podpisana 17.8.2006, w kwocie 5 000 000 EUR, odpowiada pkt 39 załącznika 1 do HaaSanG;
- 40) pożyczka pod skrypt dłużny 2006–2017 numer SSD_120 (4,28 %), początek okresu kredytowania 5.9.2006, podpisana 4.9.2006, w kwocie 5 000 000 EUR, odpowiada pkt 40 załącznika 1 do HaaSanG;
- 41) pożyczka pod skrypt dłużny 2006–2017 numer SSD_121 (4,50 %), początek okresu kredytowania 31.10.2006, podpisana 30.10.2006, w kwocie 50 000 000 EUR, odpowiada pkt 41 załącznika 1 do HaaSanG;
- 42) pożyczka pod skrypt dłużny 2006–2017 numer SSD_141 (4,60 %), początek okresu kredytowania 30.6.2006, podpisana 30.6.2006, w kwocie 7 000 000 EUR, odpowiada pkt 42 załącznika 1 do HaaSanG;
- 43) pożyczka pod skrypt dłużny 2006–2017 numer SSD_142 (4,60 %), początek okresu kredytowania 30.6.2006, podpisana 30.6.2006, w kwocie 13 000 000 EUR, odpowiada pkt 43 załącznika 1 do HaaSanG;
- 44) pożyczka pod skrypt dłużny 2006–2017 numer SSD_143 (4,60 %), początek okresu kredytowania 30.6.2006, podpisana 30.6.2006, w kwocie 7 000 000 EUR, odpowiada pkt 44 załącznika 1 do HaaSanG;
- 45) pożyczka pod skrypt dłużny 2007–2017 numer SSD_144 (6 m-Euribor + 0,30 %), początek okresu kredytowania 23.2.2007, podpisana 23.2.2007, w kwocie 10 000 000 EUR, odpowiada pkt 45 załącznika 1 do HaaSanG;
- 46) pożyczka pod skrypt dłużny 2007–2017 numer SSD_145 (4,517 %), początek okresu kredytowania 15.3.2007, podpisana 15.3.2007, w kwocie 4 000 000 EUR, odpowiada pkt 46 załącznika 1 do HaaSanG;
- 47) pożyczka pod skrypt dłużny 2007–2017 numer SSD_146 (4,517 %), początek okresu kredytowania 15.3.2007, podpisana 15.3.2007, w kwocie 20 000 000 EUR, odpowiada pkt 47 załącznika 1 do HaaSanG;
- 48) pożyczka pod skrypt dłużny 2006–2017 numer SSD_148 (4,56 %), początek okresu kredytowania 31.8.2006, podpisana 31.8.2006, w kwocie 2 500 000 EUR, odpowiada pkt 48 załącznika 1 do HaaSanG;
- 49) pożyczka pod skrypt dłużny 2006–2017 numer SSD_149 (4,56 %), początek okresu kredytowania 31.8.2006, podpisana 31.8.2006, w kwocie 500 000 EUR, uzupełniona załącznikiem do umowy z 11.9.2006, odpowiada pkt 49 załącznika 1 do HaaSanG;
- 50) pożyczka pod skrypt dłużny 2006–2016 numer SSD_117-1 (4,49 %), początek okresu kredytowania 17.8.2006, podpisana 17.8.2006, w kwocie 5 000 000 EUR, odpowiada pkt 50 załącznika 1 do HaaSanG;
- 51) pożyczka pod skrypt dłużny 2006–2016 numer SSD_117-2/133 (4,49 %), początek okresu kredytowania 17.8.2006, podpisana 17.8.2006, w kwocie 10 000 000 EUR, odpowiada pkt 51 załącznika 1 do HaaSanG;

- 52) zawarta z Bayerische Landesbank, Anstalt des öffentlichen Rechts umowa pożyczki z 22.5.2009, numer pożyczki 71017/7/3973623, przedłużona umową z 18.5.2012, odpowiada pkt 63 załącznika 1 oraz pkt 1 załącznika 2 do HaaSanG;
- 53) zawarta z Bayerische Landesbank, Anstalt des öffentlichen Rechts umowa pożyczki z 29.6.2009, numer pożyczki 14/6/3973623, częściowo przedłużona umową z 2.8.2012, odpowiada pkt 64 załącznika 1 oraz pkt 2 załącznika 2 do HaaSanG;
- 54) zawarta z Bayerische Landesbank, Anstalt des öffentlichen Rechts umowa pożyczki z 30.12.2009, numer pożyczki 7/6/3973623, odpowiada pkt 65 załącznika 1 oraz pkt 3 załącznika 2 do HaaSanG;
- 55) zawarta z Bayerische Landesbank, Anstalt des öffentlichen Rechts umowa pożyczki z 30.12.2009, numer pożyczki 8/6/3973623, odpowiada pkt 66 załącznika 1 oraz pkt 4 załącznika 2 do HaaSanG;
- 56) zawarta z Bayerische Landesbank, Anstalt des öffentlichen Rechts (instytucja prawa publicznego), umowa pożyczki z 30.12.2009, numer pożyczki 10/6/3973623, odpowiada pkt 67 załącznika 1 oraz pkt 5 załącznika 2 do HaaSanG.

Z chwilą publikacji rozporządzenia w dniu 7 sierpnia 2014 r., w BGBl. II Nr. 195/2014, następujące zobowiązania oraz płatne od nich odsetki, jeżeli są wymagalne przed dniem 30 czerwca 2019 r., zostają zgodnie z § 4 ust. 1 HaaSanG odroczone co najmniej do dnia 30 czerwca 2019 r.; w przypadku gdy moment, w którym w stosunku do danego zobowiązania dostępny jest tytuł egzekucyjny i nie wniesiono nadzwyczajnego środka prawnego lub wniesiono taki środek po terminie bądź też środek taki został rozpatrzony, przypada po dniu 30 czerwca 2019 r., odroczenie obowiązuje do tego momentu:

- 1) zawarta z Bayerische Landesbank, Anstalt des öffentlichen Rechts umowa pożyczki z 17.10.2008, numer pożyczki 12/6/3973623, przedłużona umową z 16.8.2010, odpowiada pkt 57 załącznika 1 do HaaSanG;
- 2) zawarta z Bayerische Landesbank, Anstalt des öffentlichen Rechts umowa pożyczki z 17.3.2008, numer pożyczki 71005/7/3973623, przedłużona umową z 16.3.2011, odpowiada pkt 58 załącznika 1 do HaaSanG;
- 3) zawarta z Bayerische Landesbank, Anstalt des öffentlichen Rechts umowa pożyczki z 1.7.2008, numer pożyczki 71012/7/3973623, przedłużona umową z 25.6.2012, odpowiada pkt 59 załącznika 1 do HaaSanG;
- 4) obligacja ISIN XS0397542746 z 4.11.2008, odpowiada pkt 60 załącznika 1 do HaaSanG;
- 5) zawarta z Bayerische Landesbank, Anstalt des öffentlichen Rechts umowa pożyczki z 4.6.2008, numer pożyczki 71011/7/3973623 (o ile nie pozostała częściowo niewykorzystana), odpowiada pkt 61 załącznika 1 do HaaSanG;
- 6) zawarta z Bayerische Landesbank, Anstalt des öffentlichen Rechts umowa pożyczki z 18.6.2008, numer pożyczki 11/6/3973623, odpowiada pkt 62 załącznika 1 do HaaSanG;

Pouczenie o środkach prawnych: Na wniosek osoby, która twierdzi, że jej prawa zostały bezpośrednio naruszone w wyniku sprzeczności z prawem rozporządzenia organu nadzoru rynku finansowego (FMA) dotyczącego wdrożenia środków służących reorganizacji zgodnie z § 7 ust. 2 w związku z § 3 i § 4 ust. 1 HaaSanG, austriacki Trybunał Konstytucyjny (niem.: Österreichische Verfassungsgerichtshof) może zgodnie z art. 139 federalnej ustawy konstytucyjnej (niem.: Bundes-Verfassungsgesetz) wszcząć postępowanie dotyczące tego rozporządzenia. Wniosek taki należy skierować pod następujący adres: Österreichischer Verfassungsgerichtshof, Freyung 8, 1010 Wien, Austria. Obowiązuje przymus adwokacki. Opłata od wniesienia wniosku wynosi 240 EUR. Wniosek można złożyć w dowolnym terminie.

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ WSPÓLNEJ POLITYKI
HANDLOWEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Zawiadomienie o wszczęciu częściowego przeglądu okresowego środków antydumpingowych stosowanych względem przywozu niektórych tkanin siatkowych o otwartych oczkach z włókien szklanych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej i rozszerzonych na przywóz z Indii, zgłoszonych lub niezgłoszonych jako pochodzące z Indii

(2014/C 330/06)

Komisja Europejska („Komisja”) otrzymała wniosek o dokonanie częściowego przeglądu okresowego na podstawie art. 11 ust. 3 i art. 13 ust. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 1225/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej ⁽¹⁾ („rozporządzenie podstawowe”).

1. Wniosek o dokonanie przeglądu

Wniosek o dokonanie przeglądu został złożony przez przedsiębiorstwo Pyrotek India Pvt. Ltd. („wnioskodawca”), będące producentem eksportującym z Indii („państwo, którego dotyczy postępowanie”).

Zakres przeglądu ograniczony jest do zbadania możliwości przyznania wnioskodawcy zwolnienia ze środków antydumpingowych stosowanych względem przywozu niektórych tkanin siatkowych o otwartych oczkach z włókien szklanych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej i rozszerzonych na przywóz z Indii, zgłoszonych lub niezgłoszonych jako pochodzące z Indii.

2. Produkt objęty przeglądem

Produktem objętym niniejszym przeglądem są tkaniny siatkowe o otwartych oczkach z włókien szklanych, o wielkości oczka powyżej 1,8 mm zarówno pod względem długości, jak i szerokości, oraz o wadze powyżej 35 g/m², z wyłączeniem tarcz z włókna szklanego, pochodzące z Chińskiej Republiki Ludowej lub wysyłane z Indii, zgłoszone lub niezgłoszone jako pochodzące z Indii („produkt objęty przeglądem”), obecnie objęte kodami CN ex 7019 51 00 i ex 7019 59 00.

3. Obowiązujące środki

Obecnie obowiązującym środkiem jest ostateczne cło antydumpingowe nałożone rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 791/2011 ⁽²⁾ i rozszerzone na przywóz wysyłany z Indii, zgłoszony lub niezgłoszony jako pochodzący z Indii, rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 1371/2013 ⁽³⁾.

4. Podstawy dokonania przeglądu

Wniosek na podstawie art. 11 ust. 3 i art. 13 ust. 4 rozporządzenia podstawowego opiera się na dowodach *prima facie*, dostarczonych przez wnioskodawcę, wskazujących, iż wnioskodawca jest rzeczywistym producentem produktu objętego przeglądem i jest zdolny do produkcji całkowitej ilości produktów wysyłanej przez niego do Unii od początku okresu objętego dochodzeniem w sprawie obejścia środków, które doprowadziło do wprowadzenia obowiązujących środków.

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 791/2011 z dnia 3 sierpnia 2011 r. w sprawie nałożenia ostatecznego cła antydumpingowego i ostatecznego pobrania tymczasowego cła nałożonego na przywóz niektórych rodzajów tkanin siatkowych o otwartych oczkach z włókien szklanych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej (Dz.U. L 204 z 9.8.2011, s. 1).

⁽³⁾ Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 1371/2013 z dnia 16 grudnia 2013 r. rozszerzające ostateczne cło antydumpingowe nałożone rozporządzeniem wykonawczym (UE) nr 791/2011 wobec przywozu niektórych rodzajów tkanin siatkowych o otwartych oczkach z włókien szklanych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej na przywóz niektórych rodzajów tkanin siatkowych o otwartych oczkach z włókien szklanych wysyłanych z Indii i Indonezji, zgłoszonych lub niezgłoszonych jako pochodzące z Indii i Indonezji (Dz.U. L 346 z 20.12.2013, s. 20).

Ponadto wnioskodawca twierdzi, że nie jest powiązany z producentami eksportującymi objętymi środkami i że nie obchodzi środków mających zastosowanie do tkanin siatkowych o otwartych oczkach z włókien szklanych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej.

5. Procedura

Po poinformowaniu państw członkowskich i ustaleniu, że istnieją wystarczające dowody do wszczęcia częściowego przeglądu okresowego, którego zakres jest ograniczony do zbadania możliwości przyznania wnioskodawcy zwolnienia ze środków antydumpingowych mających zastosowanie do przywozu niektórych tkanin siatkowych o otwartych oczkach z włókien szklanych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej i rozszerzonych na przywóz niektórych tkanin siatkowych o otwartych oczkach z włókien szklanych wysyłanych z Indii, zgłoszonych lub niezgłoszonych jako pochodzące z Indii, Komisja wszczyna niniejszym przegląd zgodnie z art. 11 ust. 3 i art. 13 ust. 4 rozporządzenia podstawowego.

5.1. Dochodzenie dotyczące producenta eksportującego

W celu uzyskania informacji uznanych za niezbędne dla niniejszego dochodzenia Komisja prześle kwestionariusz do wnioskodawcy będącego producentem eksportującym. O ile nie wskazano inaczej, informacje te i dowody je potwierdzające powinny wpłynąć do Komisji w terminie 37 dni od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

5.2. Inne oświadczenia pisemne

Z zastrzeżeniem uregulowań zawartych w niniejszym zawiadomieniu wszystkie zainteresowane strony wzywa się niniejszym do przedstawienia swoich opinii i informacji oraz do dostarczenia dowodów potwierdzających zgłaszane fakty. O ile nie wskazano inaczej, informacje te i dowody je potwierdzające muszą wpłynąć do Komisji w terminie 37 dni od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

5.3. Możliwość przesłuchania przez służby Komisji prowadzące dochodzenie

Wszystkie zainteresowane strony mogą wystąpić o przesłuchanie przez służby Komisji prowadzące dochodzenie. Wszystkie wnioski o przesłuchanie należy sporządzać na piśmie, podając uzasadnienie. Wnioski o przesłuchanie w sprawach dotyczących wstępnego etapu dochodzenia muszą wpłynąć w terminie 15 dni od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Na kolejnych etapach wnioski o przesłuchanie należy składać w terminach określonych przez Komisję w korespondencji ze stronami.

5.4. Instrukcje dotyczące składania oświadczeń pisemnych i przysyłania wypełnionych kwestionariuszy oraz korespondencji

Wszystkie pisemne zgłoszenia, łącznie z informacjami wymaganymi w niniejszym zawiadomieniu, wypełnione kwestionariusze i korespondencję dostarczone przez zainteresowane strony, w odniesieniu do których wnioskuje się o ich traktowanie na zasadzie poufności, należy oznakować „Limited”⁽¹⁾.

Zgodnie z art. 19 ust. 2 rozporządzenia podstawowego zainteresowane strony przedstawiające informacje oznakowane „Limited” powinny przedłożyć ich streszczenia bez klauzuli poufności, oznakowane „For inspection by interested parties”. Streszczenia powinny być wystarczająco szczegółowe, żeby pozwolić na prawidłowe zrozumienie istoty informacji przekazanych z klauzulą poufności. Jeżeli zainteresowana strona przekazująca poufne informacje nie dostarczy ich niepoufnego streszczenia w wymaganym formacie i o wymaganej jakości, takie informacje mogą zostać pominięte.

Zainteresowane strony proszone są o przesłanie wszystkich oświadczeń i wniosków, w tym zeskanowanych pełnomocnictw i poświadczeń, pocztą elektroniczną, z wyjątkiem obszernych odpowiedzi, które należy przekazać na płycie CD-ROM lub DVD osobiście lub listem poleconym. Komunikując się pocztą elektroniczną, zainteresowane strony wyrażają akceptację zasad dotyczących oświadczeń w formie elektronicznej, które zostały zawarte w dokumencie zatytułowanym „CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES” („Korespondencja z Komisją Europejską w sprawach dotyczących ochrony handlu”), opublikowanym na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Handlu pod adresem: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf Zainteresowane strony muszą podać swoją nazwę, adres, numer telefonu i aktualny adres poczty elektronicznej, a także upewnić się, że podany adres poczty elektronicznej funkcjonuje jako oficjalny adres przedsiębiorstwa, a pocztę elektroniczną sprawdza się codziennie. Po otrzymaniu danych kontaktowych Komisja będzie kontaktowała się z zainteresowanymi stronami wyłącznie pocztą elektroniczną, chyba że strony te wyraźnie zwrócą się o przysyłanie im przez Komisję wszystkich dokumentów za pomocą innego środka komunikacji, a także z wyjątkiem sytuacji, w której charakter przesyłanego dokumentu wymagać będzie zastosowania listu poleconego. Dodatkowe zasady i informacje dotyczące korespondencji z Komisją, w tym zasady składania oświadczeń pocztą elektroniczną, zawarto w wyżej wspomnianych instrukcjach dotyczących komunikacji z zainteresowanymi stronami.

⁽¹⁾ Dokument oznakowany „Limited” jest uważany za dokument poufny zgodnie z art. 19 rozporządzenia podstawowego i art. 6 Porozumienia WTO o stosowaniu artykułu VI Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu 1994 (porozumienie antydumpingowe). Jest on także dokumentem chronionym zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, s. 43).

Adres Komisji do celów korespondencji:

European Commission
Directorate General for Trade
Directorate H
Office: CHAR 04/039
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: TRADE-OPEN-MESH-PYROTEK@ec.europa.eu

6. Brak współpracy

W przypadkach, w których zainteresowana strona odmawia dostępu do niezbędnych informacji, nie dostarcza ich w określonych terminach albo znacznie utrudnia dochodzenie, istnieje możliwość dokonania ustaleń potwierdzających lub zaprzeczających na podstawie dostępnych faktów, zgodnie z art. 18 rozporządzenia podstawowego.

W przypadku ustalenia, że zainteresowana strona dostarczyła nieprawdziwe lub wprowadzające w błąd informacje, informacje te mogą zostać pominięte, a ustalenia mogą być dokonywane na podstawie dostępnych faktów.

Jeżeli zainteresowana strona nie współpracuje lub współpracuje jedynie częściowo i z tego względu ustalenia opierają się na dostępnych faktach zgodnie z art. 18 rozporządzenia podstawowego, wynik może być mniej korzystny dla wymienionej strony niż w przypadku, gdyby strona ta współpracowała.

Nieudzielenie odpowiedzi w formie skomputeryzowanej nie będzie traktowane jako odmowa współpracy, pod warunkiem że zainteresowana strona wykaże, że udzielenie odpowiedzi w żądanej formie powodowałoby dodatkowe obciążenia lub nieuzasadnione dodatkowe koszty. Strona ta powinna niezwłocznie poinformować o tym Komisję.

7. Rzecznik praw stron

Zainteresowane strony mogą wystąpić o interwencję urzędnika Dyrekcji Generalnej ds. Handlu pełniącego rolę rzecznika praw stron. Rzecznik praw stron pośredniczy w kontaktach między zainteresowanymi stronami i służbami Komisji prowadzącymi dochodzenie. Rzecznik praw stron rozpatruje wnioski o dostęp do akt, spory dotyczące poufności dokumentów, wnioski o przedłużenie terminów i wnioski stron trzecich o przesłuchanie. Rzecznik praw stron może zorganizować przesłuchanie indywidualnej zainteresowanej strony i podjąć się mediacji, aby zapewnić pełne wykonanie prawa zainteresowanych stron do obrony.

Wniosek o przesłuchanie z udziałem rzecznika praw stron należy sporządzić na piśmie, podając uzasadnienie. Wnioski o przesłuchanie w sprawach dotyczących wstępnego etapu dochodzenia muszą wpłynąć w terminie 15 dni od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Na kolejnych etapach wnioski o przesłuchanie należy składać w terminach określonych przez Komisję w korespondencji ze stronami.

Rzecznik praw stron umożliwi także zorganizowanie przesłuchania z udziałem stron, pozwalającego na przedstawienie różnych stanowisk i odpierających je argumentów w kwestiach takich, jak m.in. możliwość przyznania wnioskodawcy zwolnienia.

Dodatkowe informacje i dane kontaktowe zainteresowane strony mogą uzyskać na stronach internetowych DG ds. Handlu dotyczących rzecznika praw stron: http://ec.europa.eu/commission_2010-2014/degucht/contact/hearing-officer/

8. Harmonogram dochodzenia

Dochodzenie zostanie zamknięte, zgodnie z art. 11 ust. 5 rozporządzenia podstawowego, w terminie 15 miesięcy od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

9. Przetwarzanie danych osobowych

Wszelkie dane osobowe zgromadzone podczas niniejszego dochodzenia będą traktowane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. L 8 z 12.1.2001, s. 1.

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

KOMISJA EUROPEJSKA

Zgłoszenie zamiaru koncentracji

(Sprawa M.7330 – Mitsubishi Heavy Industries/Siemens/Metal Technologies JV)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2014/C 330/07)

1. W dniu 15 września 2014 r. Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾, w wyniku której przedsiębiorstwa Mitsubishi Heavy Industries, Ltd („MHI”, Japonia) i Siemens Aktiengesellschaft („Siemens”, Niemcy), zamierzają utworzyć wspólne przedsiębiorstwo o pełnym zakresie funkcji w sektorze budowy huty metalu w rozumieniu art. 3 ust. 4 rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw.

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

- w przypadku przedsiębiorstwa MHI: produkcja i sprzedaż gamy ciężkich maszyn, w tym budowa huty metalu, będących przedmiotem działalności tego przedsiębiorstwa za pośrednictwem Mitsubishi-Hitachi Metals Machinery, Inc.,
- w przypadku przedsiębiorstwa Siemens: produkcja i sprzedaż różnych produktów w sektorze energii, opieki medycznej, przemysłu i infrastruktury, w tym budowa huty metalu, będących przedmiotem działalności tego przedsiębiorstwa za pośrednictwem swojej jednostki przedsiębiorstwa Siemens VAI Metals Technologies,
- w przypadku wspólnego przedsiębiorstwa: budowa huty metalu.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.

4. Komisja zaprasza zainteresowane strony trzecie do przedłożenia jej ewentualnych uwag o planowanej koncentracji.

Spostrzeżenia te muszą dotrzeć do Komisji nie później niż w ciągu 10 dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji faksem (+32 22964301), pocztą elektroniczną na adres: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu lub listownie, podając numer referencyjny M.7330 – Mitsubishi Heavy Industries/Siemens/Metal Technologies JV, na poniższy adres:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 (rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw).

ISSN 1977-1002 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5228 (wydanie papierowe)



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL